



**ACCÈS AUX INSTALLATIONS DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DES FAC EN  
COMPAGNIE D'UN OU PLUSIEURS ENFANTS MINEURS POUR DE L'ENTRAINEMENT  
PHYSIQUE**

**RECONNAISSANCE DES RISQUES ET DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ PAR LES  
PARENTS**

**RENONCIATION AUX RECOURS, ENGAGEMENT À NE PAS POURSUIVRE,  
ACCEPTATION ET RECONNAISSANCE DES RISQUES ET ACCORD D'INDEMNISATION**

**Attestation concernant les renseignements personnels**

Les renseignements personnels que vous fournissez au ministère de la Défense nationale (MDN)/aux Forces armées canadiennes (FAC) sont régis par la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, L.R.C., 1985, ch. P-21. Nous ne recueillons que les renseignements personnels dont nous avons besoin pour gérer cette activité d'attraction, qui est autorisée par les articles 4 et 18 de la *Loi sur la défense nationale*, L.R.C. 1985, ch. N-5. Les données recueillies dans ce formulaire seront utilisées pour vérifier l'identité, l'autorisation et la reconnaissance des personnes participantes. En outre, ils peuvent servir à valider cette activité d'attraction si vous décidez de présenter une demande aux FAC et que ce formulaire est joint à votre demande. Dans des cas limités et particuliers, vos renseignements personnels pourront être divulgués sans votre consentement en application du paragraphe 8(2) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Cette collecte de renseignements personnels est décrite dans Info Source, disponible en ligne à l'adresse [www.info-source.gc.ca/fr](http://www.info-source.gc.ca/fr). Consultez le fichier de renseignements personnels POU 938 (Activités de sensibilisation). Outre la protection de vos données personnelles, la *Loi sur la protection des renseignements personnels* vous donne le droit de demander à consulter et à faire corriger vos renseignements personnels. Pour en savoir plus sur ces droits ou sur nos pratiques en matière de protection de la vie privée, veuillez communiquer avec la coordonnatrice ou le coordonnateur de la protection des renseignements personnels du MDN/des FAC. Vous avez également le droit de déposer une plainte auprès du Commissariat à la protection de la vie privée du Canada concernant le traitement de vos renseignements personnels.

En tant que parent, tutrice légale ou tuteur légal du ou des enfants mineurs dont les noms sont ci-après écrits en caractères d'imprimerie, je soussigné(e) déclare être légalement responsable de ces personnes mineures.

En signant le présent document, j'autorise mon ou mes enfants nommés ci-après à utiliser les installations de conditionnement physique des FAC (l'installation) en ma présence.

Je conviens que je dois les accompagner en tout temps et que je ne dois en aucun cas les laisser sans surveillance ou sous la garde ou la surveillance d'un membre du personnel du MDN.

Je reconnais que leur accès à l'installation et/ou leur participation aux activités peuvent être intrinsèquement dangereux et entraîner des blessures graves, un préjudice à la personne ou des dommages aux biens, à l'équipement ou aux vêtements, ou des blessures plus ou moins graves de nature physique ou psychologique. Je choisis en toute connaissance de cause de permettre la participation des enfants nommés ci-dessous et j'assume volontairement tous les risques y afférents.

Je m'engage à signaler sans délai au personnel des Programmes de soutien du personnel (PSP) tout danger ou risque dont j'aurais connaissance.

Initiales :



**Je, soussigné(e), prends les engagements et fais les déclarations ci-dessous au nom du ou des enfants mineurs ci-après nommés, en mon propre nom et au nom des héritiers, conjoints, légataires, successeurs, ayants droit, exécuteurs ou liquidateurs testamentaires, représentants personnels et administrateurs dudit ou desdits enfants mineurs, en contrepartie du droit d'accès à l'installations et de la participation aux activités s'y déroulant.**

- a) Je me conformerai en tout temps à toutes les instructions du personnel du MDN ou des personnes agissant sous l'autorité de ce personnel, en ce qui concerne l'accès du ou des enfants mineurs à l'installation et/ou leur participation aux activités.
- b) L'utilisation par le ou les enfants mineurs ou moi-même de l'équipement fourni par les PSP se fait à mes propres risques. Si le ou les enfants mineurs ou moi-même choisissons d'utiliser l'équipement fourni par les PSP, il m'incombe de procéder à toutes les vérifications nécessaires pour m'assurer que l'équipement est sécuritaire.
- c) Les équipements fournis par les PSP, y compris mais sans se limiter aux aires de jeux et aux poussettes de jogging, sont facultatifs et leur utilisation se fait à mes propres risques.
- d) Le ou les enfants mineurs, ou moi-même agissant en leur nom, pouvons être tenus d'obtenir un billet médical d'un professionnel de la santé attestant un état physique adéquat et approprié comme condition de participation aux activités.
- e) Le ou les enfants mineurs ne sont pas atteints ni ne présentent aucun symptôme d'un problème médical ou d'une affection qui s'y apparente, de nature aiguë ou chronique, tel qu'il aurait amené une personne normalement prudente à demander un traitement ou des médicaments avant la participation du ou des enfants mineurs aux activités, ou à empêcher cette participation.
- f) Si le ou les enfants mineurs sont atteints ou présentent des symptômes d'un problème médical ou d'une affection qui s'y apparente, ils ont fait l'objet d'un avis d'une ou d'un médecin au sujet de leur participation à l'activité proposée, et la ou le médecin a la certitude que ce problème médical ou cette affection ne saurait les empêcher de participer à l'activité, et/ou le ou les enfants mineurs ont reçu le traitement, les médicaments ou le suivi médical exigés par la ou le médecin avant leur participation à l'activité.
- g) Le ou les enfants mineurs ne sont pas sous l'effet ou l'influence d'une drogue ou d'autres substances, y compris des médicaments sur ordonnance, qui pourraient nuire à leur participation à l'activité ou faire augmenter le risque de blessure pour le ou les enfants mineurs ou pour d'autres personnes, ou qui pourraient occasionner des dommages aux biens du ou des enfants mineurs ou aux biens d'autrui, y compris à ceux des FAC ou du MDN.
- h) JE RENONCE À TOUTE ACTION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, en droit contractuel, en droit de la responsabilité délictuelle et/ou civile, en droit de la négligence ou sous un autre régime de droit, contre Sa Majesté le Roi du chef du Canada, contre ses officiers, fonctionnaires, agents ou employés ou contre des membres des FAC de Sa Majesté et/ou du MDN et du gouvernement du Canada, que ce soit dans le cadre professionnel ou à titre privé, pouvant être directement ou indirectement liée à leur matériel ou à leurs activités, ainsi qu'à toute action posée ou mesure prise ou maintenue en lien avec ce matériel ou ces activités.
- i) Je dégage de toute responsabilité Sa Majesté le Roi du chef du Canada et ses officiers, fonctionnaires, agents, employés ainsi que les membres des FAC de Sa Majesté et/ou du MDN et du gouvernement du Canada, en tout temps, à l'égard des réclamations et demandes d'indemnisation et des pertes, (suite à la page 3)

Initiales :



(suite de la page 2) dépenses, dommages-intérêts, actions, causes d'action, poursuites ou autres procédures que quiconque pourrait intenter, faire valoir ou réclamer en lien avec toute perte, tout dommage matériel, toute lésion corporelle ou tout décès pouvant être attribué directement ou indirectement de quelque façon que ce soit à la participation du ou des enfants mineurs à l'activité.

- j) Le ou les enfants mineurs ou moi-même agissant en leur nom nous abstenons d'intenter ou de poursuivre contre quiconque une action ou une procédure donnant lieu à une réclamation contre Sa Majesté le Roi du chef du Canada, contre ses officiers, fonctionnaires, agents et employés et contre les membres des FAC de Sa Majesté et/ou du MDN et du gouvernement du Canada, en vue d'obtenir une contribution ou une indemnité, en lien avec la participation du ou des enfants mineurs à l'activité.
- k) Je déclare avoir lu le présent DOCUMENT DE RECONNAISSANCE DES RISQUES ET DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ PAR LES PARENTS – RENONCIATION AUX RECOURS, ENGAGEMENT À NE PAS POURSUIVRE, ACCEPTATION ET RECONNAISSANCE DES RISQUES ET ACCORD D'INDEMNISATION – ACCÈS AUX INSTALLATIONS DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DES FAC AVEC UN OU PLUSIEURS ENFANTS MINEURS. De plus, je conviens qu'en signant le présent document, qui se veut d'une portée générale et exhaustive, je renonce à toute réclamation, j'assume volontairement tous les risques associés à la participation du ou des enfants mineurs à l'activité et je déclare accepter les présentes.

J'ai lu le présent document, j'en comprends les dispositions et, après mûre réflexion, je signe ci-dessous volontairement et en toute connaissance de cause.

Signature du parent/de la tutrice ou du tuteur : \_\_\_\_\_

Nom en caractères d'imprimerie : \_\_\_\_\_

Enfant mineur 1

Prénom : \_\_\_\_\_ Nom de famille : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_

\*\*\*

Enfant mineur 2 (le cas échéant)

Prénom : \_\_\_\_\_ Nom de famille : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_

SIGNÉ à \_\_\_\_\_, dans la province de \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_.

Signature de la représentante ou du représentant des Fonds non publics : \_\_\_\_\_

Nom de la représentante ou du représentant des Fonds non publics :

\_\_\_\_\_ (en caractères d'imprimerie)